

中華書局

奉使安南水程日記

黃福撰

奉使安南水程日記

此據紀錄彙編本
影印初編各叢書
僅有此本

紀錄彙編卷之六十四

奉使安南水程日記

黃福

永樂四年有事于安南舟車所抵耳目所得具
筆于後

七月初一日入
辭是日會同館起馬宿龍江驛
初二日早龍江驛起船由大勝港過茅山渡望方
山詢單橋午至大勝驛有仙人磯石橫于中流
其勢巒巒其流洶湧舟人每爲之震驚又有三
山磯三峰聯峙于岸其峻秀可觀是夕風雨橫

江艤舟于岸逮中夜而作

初三日晚至和尚港其港遶山周回首尾通江僅百餘步港之兩岸柳陰茅屋豚柵鷄埘儼然如市次至黃蓬磯獨一山枕于江岸又之響灘確磯有觀音洞又南之雲頭磯雲峰侵冲漠狂瀾回汪舟子莫能支沿岸而縛者艤附又之穢兒磯山青雲白耕牧雜然于下有政平訟理之氣象又之望夫磯其山連亘僅一里恠石巉巖芳草叢綠又之采石驛時將及午入支江上有李白墓俗謂此地多旨酒以故居者樓閣重重臨

流而市酒者比他率多又南二十里覩黃山又二里許望太平皆出支江之左也又三十里許曰東梁山在大江之左支江之右山勢甚恠西梁山又在大江之右與東梁山相望其勢相若此處出支江入大江亦扼要地有大信巡司在焉治居支江之左暮泊黑山磯是夕風雨大作中夜而興

初四日早至櫓港驛風雨如昨驛治在江之東岸近荻港有板子磯如采石支江抱一小山而南行十里許與大江通磯之東約五里荻港驛在

焉是日申時至驛晝夜兼行

初五日辰至大通驛其驛亦在支江之東南約數
十步與大江合暮至池口驛是夕天清月白風
息波平鼓枻而南如有助者

初六日五更至李楊河驛入長風夾傍有小徑舟
子得以牽簑辰至安慶同安驛泊舟于張家港
港西岸有嶺林茂地僻時將未遂爲文于是嶺
之巔祭其故庶子南保而行其文失矣

初七日平旦之雷港驛過急水溝仍乘風入江一
帆輕快過彭郎磯望小孤山已而至龍城驛彭

澤縣側有狄梁公祠堂在焉而陶潛像亦置其右龍城發棹日將暮矣

初八日辰至彭蠡驛有湖口縣治在驛之東北過鄱陽湖口江水湖水于此合流而下南望廬山隱隱在雲霧表而不知其高下也湖木中有鞋山峙焉中流特立其勢類鞋名取此也江流西上有南湖觜山巡司在焉午未至潯陽驛九江府治在焉由支江而南東望廬山最近問人云約三十里山外南康所隸山之中有竹林等寺山之側有五老等峰而周顥仙碑亭尖之後而

今見興馬夜行如昨

初九日辰至富池驛驛隸興國州午未至蘄陽驛
隸蘄州

初十日晚至蘭溪驛江岸有路牽者得行過赤壁
望黃州下午未至齊安驛驛在黃州府城外與
通運所連枕江流舟行未十里風雨大作冒行
不已

十一日卯至陽邇驛驛隸黃岡縣過午至夏口驛
驛在武昌城外舟次于驛前報名于典儀所

十二日早入見回時將辰遂放舟而南午未至

金口驛驛隸江夏縣風順帆輕篙者咸有豫色
逮暮至簰洲驛驛隸嘉魚縣舟行過半夜至魚
山驛驛亦隸嘉魚縣自金口驛以來湖水瀰漫
多與江合吾舟悉由湖而行帆拂蘆荻花棹穿
菱芡實水閑風順無洶湧之虞亦甚樂也

十三日辰至石頭口驛驛亦隸嘉魚縣舟亦從湖
水徑之鴨欄驛時將交申驛之前有石如砥柱
峙于邊流轉而南有鴨欄磯又尋之白馬磯鴨
欄比之白馬山高水急舟者未免用力驛之右
有茶引批驗所及臨湘巡檢司三衙竝枕江流

俱隸臨湘縣又南有楊陵及臨湘一機暮至城
陵驛越十五里許過巴陵縣望岳陽樓君山嶼
山峙于西南如中流砥柱焉時風順月明波濤
不作湖之行如履平地過夜半舟至鹿角驛驛
在湖山之東以水急舟皆集于驛之南小河之
所去邑一里許遂乘風挂席而南斯驛隸巴陵
縣

十四日日將出至磊石驛驛之左有觀音閣閣之
左有龍神祠祠側營涵虛一亭亭之壁有竹木
之畫騷人詠唱筆跡率多如駢珠迸玉殆不可

以斯須徧觀也是日出洞庭已時至營田驛驛
隸湘陰縣過未時至竺竹驛驛亦隸湘陰縣縣
治在驛之東南去泊舟之所不遠治縣者未之
見不知其爲人舟遂行至申未至形關驛驛隸
長沙縣驛背小山竹木森然驛前有樓曰凝翠
倚山枕水可縱遊覽遂挂席而南是日夜將半
舟至臨湘驛驛在長沙府城外驛隸長沙縣
十五日早入見遂辭而行至申未舟至湘潭驛
驛隸湘潭縣縣治在驛之後北去約一里許舟
行過半夜至渌口驛驛隸長沙醴陵縣驛治可

觀行三十里空洲在湘江中流江之兩岸花木參差禽鳥咬嘎遊子騷人吟懷旅思于是未有確然而不動者也

十六日辰未至泗洲驛驛亦隸醴陵縣暮至都石驛驛隸湘潭縣夜半至皇華驛驛隸衡山縣驛至縣十五里縣有南嶽歲時享祀

十七日卯未至霞流驛驛亦隸衡山縣未時至七里驛驛隸衡陽縣驛之北有七里灘俗云漢嚴陵曾釣于此詢無遺跡暮至臨丞驛驛隸衡陽縣衡州府治在焉驛治在府之城外北門放舟

夜行驛之下三四里許一水自西北來通寶慶
一水自東南來通柳州來陽縣

十八日辰至新塘驛驛亦隸衡陽縣驛週迴皆有
渠引水養魚生意可嘉已未至柏坊驛驛隸衡
州府常寧縣夜至河州驛驛隸常寧縣

十九日早至歸陽驛驛隸永州府祁陽縣申至三
吾驛驛亦隸祁陽縣此驛間至方歛驛有九十
里夜行如前

二十日卯至方歛驛驛隸永州府零陵縣是日申
時至湘口驛驛亦隸零陵縣去永州府城十里

許驛之東南一水通道州驛之西北一水通廣
西二水至驛合流而北是夜泊舟于驛前

二十一日早行未未至石期驛驛隸永寧府東安
縣湖廣地方界分于此南至柳浦驛以往隸廣
西

二十二日丑至柳浦驛驛隸廣西桂林府全州驛
西行四十餘里有黃沙市河設浮橋連橫于水
上司橋有判官倉使老人是日未時至山角驛
驛隸全州

二十三日早至城南驛驛隸全州是日申未至白

雲驛驛隸桂林府興安縣縣去驛半里許驛之
南北設閘三十六所驛以北閘十水流而北驛
以南閘二十六水流而南每處設軍二人守之
船過則放閘

二十四日五更至大龍驛是日未初至東江驛館
于紫極宮報名典儀所

二十五日早 見免禮

閏七月初五日報名典儀所

初六日早 辟免禮是日午後遂行至南亭驛驛
至臨桂七十里隸臨桂縣驛之前有榕樹一本

九枝其根盤錯延袤甚遠其陰婆娑殆有頃餘人云自宋有之近五百年餘

初七日丑時至古祚驛驛隸陽朔縣遠有一百二十里午後至昭潭驛驛隸平樂縣遠一百里有平樂府治千戶所治在焉申時至廣運驛驛隸平樂縣遠一百里是日戌時至昭平驛程一百二十里隸平樂縣

初八日卯時至龍門驛程二百四十里隸平樂縣午時至龍江驛程六十里申時至府門驛驛隸蒼梧縣梧州府治千戶所治在焉驛之程一百

二十里

初九日巳時抵藤江驛驛隸藤縣縣之令有曰周頤者聞有政聲驛之程百二十里是日戌時至黃丹驛驛隸藤縣程百二十里

初十日午時至烏江驛驛隸平南縣縣治去驛不遠程百二十里

十一日巳時至府門驛驛隸桂平縣潯州府衛治在焉程百八十里此驛西有山曰西山去縣四十里林崖深惡人所罕到猺獞居多每與大通峽獞人合力剽掠居民受害甚可惡也至暮發